

1901-05-10

SENDER

Johanne Christine Larsen

RECIPIENT

Louise Brønsted

FACTS

Document type:

Letter

Language:

Da

Date explanation:

Datoen er skrevet øverst s. 1

General comment:

Amerikaplan: Johanne C. Larsen rejste i 1903 til Boston for at besøge sine to søstre, der begge var gift med amerikanske mænd.

Det vides ikke, hvem Viggo var.

Familien kendte flere, der bar dette navn. Grete kendes heller ikke.

Sender's location:

Erikshaab

Sender info (seal, address, etc.):

Gårdens navn er skrevet øverst s. 1

Mentioned people:

Berta Brandstrup

Ludvig Brandstrup, billedhugger

Julie Brandt

Christine Mackie

Otto Emil Paludan

Robert Schumann

Andreas Warberg

Astrid Warberg-Goldschmidt

Emil Aarestrup

Archive:

Kerteminde Egns- og Byhistoriske

Arkiv, BB3790

Trykt udgave:

Nej

Provenance:

Gave til Østfyns Museer fra en efterkommer af Louise Brønsted

TRANSCRIPTION

10 Maj 1901

Erikshaab

Kæreste Lugge!

Der gik Dis med Blækket, saa kan du nok kigge langt efter et Blækbrev!

Ikke desto mindre ønskes du hermed til Lykke!

Men, ak Lugge; det er ikke som i Fjor - - med alle de Presenter, som jeg i det mindste vil erindre til min Dødsdag.

De to af de 6 Kr. paa Kuponen er fra Pallam, Her er koldt som ved Nordpolen!

Har monstro Pan faaet sendt nogle Æg fra mig, sig hende, at jeg venter Kvittering i Form af Brev.

Tænk, Elna har sendt mig alle Aarestrups Digte, imponerende! Vær god mod hende, hvis I ser hende. Lugge! En Bøn! Hvis du kommer ud til Lut og Berta, faa saa et sort Schuman-Sanghefte med og før det hertil pr. Kuffert. [I venstre margen ud for ordene fra "Lugge!" til "Kuffert" er tegnet en bølgelinie, og udfor denne er skrevet:] mærk!

Det er nok i Aften Stor Bedeaften, Dis og jeg og Dedde har været en vidunderlig Månetur ude paa Mosen ved Odensebakken.

Det er godt at komme hjem! vi glæder os til dig! Mornines Humør var over al Forventning; man stiller sig let imødekommende til min Amerikaplan.

I Gaar havde jeg Brev fra Viggo - - jeg sank i Jorden af Skam.

Dynger af Fødselsdagshilsner fra din Junge. Hils Grete grundigt og kærligt.

10 Maj 1907

Riksbank

Kæreste dugg!

Der gik des smut Blakket,
Saa kam der nok sigge
Lange efter et Blakket!

Ikke desto mindre ønskes
du herved til Lykke!

Men, ah dugg, det er ikke
som i Fjor — med alle de
Præsenter, som jeg i det
mindste vil siinde til
min Sidsdag.

De to af de 6 Ser. paa
Kuponen er paa Pallam,

Her er kaldt som det Nord-
polen!
Har man det Pan faast
sent nogle af fra mig,
si hende, at jeg ventede hende
i Form af Brev.

Tank, Elva har sendt
mig alle Aarstingsdige,
indpoverende! Vær god med
hende, hvis I ser hende.

Sigge! Si Dit! Hvis den
kommer ud til det af
Berla, får saa et vist
Schuman - Sang, hejle med
for det her til p. Kuffen.

Det er nok i Aften
for Bedrøvelsen, den 20

g. Sedde har vist en
vænderly. Måske
ude paa Massen ved
Adelskabet.

Det er godt at komme
lygen. Vi glæder os til de
Morsines Slumme var ikke
al Favensning; man stalle
sig det i indtænkningens
sin Amerikaplau.

✓ Gaar hart j. Brev fra
Digge - - j. Tank i Torden
af Skam.

Slynger af Følelser -
lids her fra din Tunge.
Hils Gode grundigt
og sødlyt